

Home>Registers - business, insolvency & land>**Business registers in EU countries**

EU-maiden kaupparekisterit

Romania

Tässä osassa luodaan yleiskatsaus Romanian kaupparekisteriin, jota ylläpitää oikeusministeriön kansallinen kaupparekisterivirasto (Oficiul Național al Registrului Comerțului) ONRC.

Kansallisen rekisterin historiaa

Milloin rekisteri perustettiin?

Kaupparekisteri perustettiin vuonna 1990 kaupparekisteristä annetun lain nro 26/1990 nojalla.

Kaupparekisteristä annetun lain nro 26/1990 muuttamisesta 10.10.2002 annetun hallituksen kiireellisen asetuksen nro 129 ja elinkeinonharjoittajien toiminnan rekisteröintiä ja hyväksymistä koskevien tiettyjen hallinnollisten muodollisuuksien yksinkertaistamisesta annetun hallituksen kiireellisen asetuksen nro 76/2001 mukaan Romanian kansallinen

kaupparekisterivirasto on **oikeusministeriön alainen julkinen elin, joka on oikeushenkilö**. Se ylläpitää, järjestää ja hallinnoi sähköistä keskuskaupparekisteriä. Kansallisen kaupparekisteriviraston alaisia rekisterivirastoja on yksi Bukarestissa ja yksi kussakin Romanian 41 maakunnassa. Maakuntien rekisterivirastot hallinnoivat paikallisia kaupparekisterejä.

Milloin se avattiin digitaalisessa muodossa?

Yrityksiä ja muita asianosaisia varten perustettiin vuoden 2011 jälkipuoliskolla erityinen portaali uusille verkkopalveluille.

Kansallisen kaupparekisteriviraston tavoitteet:

tiedottaa liike-elämän edustajille, julkisen sektorin laitoksille, joukkotiedotusvälineille ja asianosaisille kaupparekisterin toimista

lyhentää tietojen saamiseen kuluvaa aikaa

helpottaa kaupparekisterin työruuhkaa

lyhentää asiakirjojen kaupparekisteriin kirjaamiseen kuluvaa aikaa

yksinkertaistaa ammattitoiminnan harjoittajien rekisteröintiä, taloustietojen kirjaamista sekä tieto- ja asiakirjapyyntöjen esittämistä koskevia menettelyjä

tiedottaa hakijoille verkossa ja reaaliaikaisesti, mihin vaiheeseen kaupparekisterivirastoille jätettyjen hakemusten käsittely on edennyt.

Sovellettava lainsäädäntö

Laki nro 265/2022 kaupparekisteristä sekä muiden kaupparekisteriin merkitsemisen kannalta merkityksellisten säädösten muuttamisesta ja täydentämisestä.

Laki nro 31/1990

HALLITUKSEN POIKKEUSMÄÄRÄYS NRO 44/2008.

Laki nro 129/2019

Oikeusministerin päätös nro 380/C/2024 kaupparekisterissä olevien tietojen ja asiakirjojen antamista koskevan tariffin hyväksymisestä

Mitä tietoja kaupparekisteristä on saatavissa?

Kuka voi käyttää rekisteriä?

ONRC:n verkkosivustolla näkyvät tiedot ovat maksuttomia kaikille kiinnostuneille, 24 tunnista 24:stä. **Verkkosivustolla** <https://www.onrc.ro/index.php/ro/> on saatavilla tietoa seuraavista aiheista:

kaupparekisteriin ja tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevaan keskusrekisteriin kirjaamiseen tarvittavat lomakkeet ja asiakirjat;

vaaditut lomakkeet ja todistusten antamiskeinot, tiedonhankintatavat, jäljennökset/todennetut jäljennökset ja jäljennökset;

yleiset tiedot henkilöille, jotka ovat kiinnostuneita tietyn säännellyn toiminnan harjoittamisesta (ammattilaiset, luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, julkisyhteisöt, viranomaiset jne.);

kaupparekisteriin/tosiasiallisten omistajien ja edunsaajien keskusrekisteriin sovellettava lainsäädäntö;

yleistä etua koskevat tiedot;

viestintä/lehdistötiedote, tapahtumat;

tiedot henkilötietojen käsittelystä;

ONRC/ORCT-yhteystiedot (tilojen osoite, sähköpostiosoite, puhelin/faksinumero).

Kaupparekisterin verkkosivustolla on seuraavat tiedot:

asiakirjoja

osasto- ja yksikkökohtaisia tietoja ja palveluja

tietoja ONRC:sta ja alioikeuksien yhteydessä toimivista rekisterivirastoista

erilaisia julkisia ja maksuttomia tiedotteita

kaupparekisteriviraston lomakkeita

kaupparekisteriin liittymistä koskevat muodollisuudet kaikkien ammatti- ja toimenpideluokkien osalta

muodollisuudet rekisteritietojen kirjaamiseksi kansallisen kaupparekisteriviraston ylläpitämään tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevaan keskusrekisteriin niiden oikeushenkilöiden osalta, joiden on haettava rekisteröintiä kaupparekisteriin;

tilastotietoja kirjatusta toimista.

kaupparekisteriviraston historia

ORC-verkosto

vaaditut lomakkeet (ammattitoiminnan harjoittajille jne.) ja muodollisuudet

ONRC:n palveluista perittävät maksut

palvelut

lainsäädäntö

tilastot

media

Pääsy kansallisen [kaupparekisteriviraston verkkoportalissa](#) näkyviin tietoihin on maksutonta, 24 tuntia 24:stä, ja se on mahdollinen sen jälkeen, kun hän on rekisteröitynyt käyttäjäksi (käyttäjätunnuksen ja salasanan luominen) maksutta.

Kansallisen kaupparekisteriviraston portalissa olevien tietojen järjestämisestä vastaavat palvelut, joita tarjotaan maksutta tai maksua vastaan voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti.

Kaupparekisteriin rekisteröidään kaikki **sellaisia ammattitoiminnan harjoittajia koskevat asiakirjat, tiedot, maininnat, merkinnät ja henkilötiedot**, joiden rekisteröinti on lain mukaan pakollista, sekä kaikki muut laissa nimenomaan mainitut asiakirjat tai merkinnät.

Kansallisen kaupparekisteriviraston tarjoamat verkkopalvelut ovat saatavilla [sen sähköisten palvelujen portalissa](#), joka on kehitetty alakohtaisen toimenpideohjelman "Taloudellisen kilpailukyvyyn lisääminen", "Investments for your future!" kautta hankkeessa "Online Services (e-Government)", jonka kansallinen kaupparekisterivirasto tarjoaa liike-elämälle erityisen portaalin kautta".

Portaalin kautta tarjottavia ONRC:n sähköisiä viranomaispalveluja ovat seuraavat:

InfoCert;

RECOM verkossa;

Yrityksen nimen saatavuuden tarkistaminen ja varaaminen käyttöön

Alustavat tarkastukset (oikeushenkilöiden/luonnollisten henkilöiden, yksityisten elinkeinonharjoittajien tai perheyriyten saatavuus ja/tai nimen varaaminen)

Oikeushenkilöiden kaupparekisteriin kirjaaminen ja hyväksyminen

Kaupparekisteriin kirjattujen yritysten yhteystietojen päivittäminen

Antaa tietoja yhtiön historiasta ja tilastoista;

Asiakirjojen (todistusten) toimittaminen

Tapausten käsittelyn vaiheesta tiedottaminen

Ilmoitukset jätetyistä kaupparekisterihakemuksista

Määräykset kaupparekisteriin jätettyjen hakemusten lykkäämisestä;

Oikeushenkilöiden eri tilanteita koskevien tietojen julkaiseminen kaupparekisterin sähköisessä tiedotteessa [Buletinul Electronic al Registrului Comerțului – BERC]

Tilastotiedot (keskuskaupparekisterin toiminta, ulkomaiset omistukset yrityksissä)

Kaupparekisterilomake verkon ulkopuolella;

Oikeushenkilön tosiasiallista omistajaa ja edunsaajaa koskevan ilmoituksen rekisteröinti;

Tietojen toimittaminen tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevasta keskusrekisteristä.

Recom-verkkopalvelu, tilausperusteinen komponentti, joka on käytettävissä edunsaajan kanssa tehdyn sopimuksen tekemisen jälkeen ja jonka käyttöaika on 24 tuntia 24:stä, **sisältää seuraavat** tiedot ammatillisista maksua vastaan:

nimi ja yhtiömuoto

tunnistetiedot (järjestysnumero kaupparekisterissä, eurooppalainen yksilöllinen tunniste, yksilöllinen rekisteröintikoodi, sääntömääräinen kotipaikka

/toimiosite, yrityksen yhteystiedot (puhelin, faksi)

sääntömääräinen kotipaikka/liiketoiminta (todistus rekisteröidystä kotipaikasta, päivä, josta alkaen todiste rekisteröidystä kotipaikasta on voimassa,

sääntömääräistä kotipaikkaa koskevan todisteen voimassaolon päättymispäivä, sääntömääräisen kotipaikan kesto);

merkitty ja maksettu pääoma

ammattitoiminnan harjoittajan ilmoittama/hyväksytty päätoimiala

ammattitoiminnan harjoittajan ilmoittamat/hyväksytyt muut toimialat

luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden tunnistetiedot

johtajien yksilöintiä koskevat tiedot;

tunnuksia koskevat tiedot;

tiedot tytäryhtiöistä/sivuliikkeistä/alatoimipaikoista (kotipaikka, puhelin);

sivutoimipaikkoja/työpaikkoja koskevat tiedot (rekisteröity toimipaikka, puhelin)

lain nro 359/2004 15 §:n/lain 265/2022 121 §:n nojalla sallittua kotipaikkaa ja/tai toimintaa koskevat tiedot;

tiedot omistusoikeuksista

tiedot akordeista

tiedot lain nro 26/1990 21 §:n e-h kohdassa/lain 265/2022 103 §:ssä tarkoitetuista tosiseikoista;

tiedot muista maininnoista

tasetta koskevat tiedot (liikevaihto, työntekijöiden keskimääräinen lukumäärä, bruttovoitto), jos valtiovarainministeriö on toimittanut tällaiset tiedot.

Ilmaiseksi saatavilla olevia palveluja ovat muun muassa seuraavat:

RECOM verkossa – palvelun maksuton osa

Sähköiset lomakkeet;

Ammattihenkilöiden kaupparekisteriin merkittävä sähköinen hakemus;

Oikeushenkilöiden tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevan ilmoituksen sähköinen rekisteröinti;

Verkossa pääsy tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevan keskusrekisterin tietoihin (viranomaisille/laitoksille, joilla on valvonta-/tarkastusvaltuudet, ja raportoivat yhteisöt, kun ne soveltavat asiakkaan tuntemistotoimenpiteitä);

Yrityksen nimen saatavuuden tarkistaminen ja varaaminen käyttöön

Tiedot kaupparekisteriin rekisteröitymistä koskevien hakemusten tilasta;

Tutustuminen kaupparekisteriin kirjaamista koskevien hakemusten käsittelyn lykkäämistä koskevaan osioon

Pääsy tiettyihin julkisiin tietoihin (tilinpäätös, vapaaehtoinen purkaminen jne.) kaupparekisterin sähköisen tiedotteen (BERC) kautta.

Kaupparekisterin sähköisen tiedotteen tärkeimmät palvelut ovat seuraavat:

Tutustu alan ammattilaisten julkaisemiin artikkeleihin

Tutustu tiedotteisiin, joissa alan ammattilaisten artikkeleita julkaistaan

Artikkelin julkaisemista todistavan asiakirjan antaminen (todistus julkaisemisesta)

Julkaistuja artikkeleita koskevan ilmoituksen vastaanottaminen

Kiinnostuksenilmaisujen toimittaminen

TÄRKEÄ: [Verkkosivuston](#) ja [portaalin](#) kaikkiin osioihin voi tutustua maksutta 24:stä.

Pääsy kaupparekisteriin kirjattuihin tietoihin

Kaupparekisteriin kirjatut tiedot toimitetaan ja *niihin liittyvistä asiakirjoista annetaan jäljennökset* kaupparekisteristä ja muiden kaupparekisteriin merkitsemisen kannalta merkityksellisten säädösten muuttamisesta ja täydentämisestä annetun lain nro 265/2022 11 §:n mukaisesti: Kaupparekisteri on julkinen. Kaupparekisterivirasto antaa asianomaisen pyynnöstä ja kustannuksella romaniaksi henkilötietojen suojaa koskevan lainsäädännön mukaisesti tietoja ja todistuksia kaupparekisteriin tehdyistä merkinnöistä sekä todistukset siitä, onko tietty asiakirja tai toimi kirjattu, sekä jäljennökset ja/tai oikeaksi todistetut jäljennökset kaikista kirjatusta tai toimitetuista asiakirjoista tai niiden osista rekisteröintihakemusten tueksi toimitetulla lomakkeella.

Tieto- ja asiakirjapyyntö olisi toimitettava joko palvelupisteeseen tai lähetettävä postitse tai lähettipalvelun välityksellä tai sähköisesti yhdessä henkilöllisyysasiakirjan jäljennöksen kanssa, paitsi jos pyyntö allekirjoitetaan hyväksytyllä sähköisellä allekirjoituksella.

Kaupparekisterivirasto antaa 1 kohdassa tarkoitetut asiakirjat joko sähköisesti eli sähköisessä muodossa, allekirjoitettuna hyväksyttyä sähköistä allekirjoitusta tai soveltuvin osin hyväksyttyä sähköistä leimaa käyttäen, tai paperiversiona ONRC:n rekisteröidyssä toimipaikassa tai kaupparekisterivirastossa taikka postitse tai lähettipalvelun välityksellä.

Jäljennökset ovat asianmukaisesti oikeaksi todistettuja. Sähköiset jäljennökset varmennetaan lisäämällä niihin sähköinen allekirjoitus. Pyyntöä voidaan antaa myös jäljennöksiä, joita ei ole virallisesti vahvistettu.

Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen asiakirjojen ja tietojen sähköiset jäljennökset on myös asetettava julkisesti saataville kaupparekistereiden yhteenliittämisyjärjestelmän kautta.

Vastaanotettuja asiakirjoja eli sähköisessä muodossa lähetettyjä asiakirjoja on käsiteltävä myös liittämällä ne sähköiseen keskitettyyn asiointipisteeseen, jäljempänä 'PSC', palveluntarjoajien sijoittautumisvapaudesta ja palvelujen tarjoamisen vapaudesta Romaniassa annetun hallituksen kiireellisen asetuksen nro 49/2009 mukaisesti, joka on hyväksytty ja täydennetty lailla nro 68/2010, sellaisena kuin se on myöhemmin muutettuna ja täydennettynä.

Oikeusministerin päätöksellä vahvistetuista tiedoista ja asiakirjoista peritään luokitusjärjestelmän mukaisesti maksu, joka ei saa ylittää kyseisten tietojen tai asiakirjojen antamisesta aiheutuvia hallinnollisia kustannuksia ja joka sisältää kaupparekisterin kehittämisestä ja ylläpidosta aiheutuvat kustannukset.

Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tiedot ja asiakirjat on annettava maksutta viranomaisille ja instituutioille sekä Romaniassa akkreditoituille diplomaattiedustustoille.

Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tiedot on annettava maksutta muille kuin 8 kohdassa luetelluille oikeushenkilöille, jos niistä nimenomaisesti säädetään laissa. ONRC ja kaupparekisteritoimisto antavat toimittajille ja joukkotiedotusvälineiden edustajille maksutta kaupparekisteriin kirjattuja tietoja, joita voidaan käyttää ainoastaan julkisiin tiedotustarkoituksiin.

Mitä tietoja rekisteri sisältää?

Minkä tyyppisiä tietoja säilytetään (julkiseen rekisteriin merkityt yhteisöt, maksukyvyttömyyttä koskevat tiedot, rahoituskertomukset jne.)?

Kaupparekisteri sisältää lain nro 265/2022 mukaisesti rekisteröityjä ammatinharjoittajia koskevia tietoja seuraavasti:

yritykset;

valtionyhtiöt

kansalliset yritykset

autonominen kuningas;

osuuskunnat

osuustoiminnalliset organisaatiot

taloudelliset etuyhtymät;

Eurooppalaiset taloudelliset etuyhtymät;

Eurooppayhtiöt

Eurooppaosuuskunnat

valtuutetut luonnolliset henkilöt;

yhden henkilön yritykset

perheyrietykset ja

muut laissa säädetty luonnolliset ja oikeushenkilöt.

Lain nro 265/2022 4 §:n 1 momentissa tarkoitettujen ammatinharjoittajien on toimintaansa harjoittaessaan tai toimintansa päättyessä pyydettävä sellaisten tekojen ja tosiseikkojen kirjaamista, joiden rekisteröimisestä on säädetty laissa.

Kaupparekisteriin kirjattavat asiakirjat ja asiakirjat luetellaan lain nro 265/2022 88–100 §:ssä.

Kaupparekisteriin merkittyjen oikeushenkilöiden tai tapauksen mukaan asianomaisten henkilöiden on toimitettava kaupparekisteriin ORCT:lle seuraavat asiakirjat:

osakeantiesite osakeyhtiön perustamiseksi julkisella merkitsemisellä ja sen julkistamisen sallimiseksi yhtiöiden rekisterinpitäjältä sekä siihen mahdollisesti tehdyt muutokset;

osakeesite, jonka tarkoituksena on lisätä osakeyhtiöiden osakepääomaa julkisella merkitsemisellä ja saada yhtiön kirjaajalta lupa sen julkaisemiseen, sekä siihen mahdollisesti tehdyt muutokset;

hallintoelimen päätös, jos tällaisten tietojen kirjaaminen kaupparekisteriin ja julkaiseminen on lain mukaan pakollista;

todisteet sääntömääräisen ja/tai toissijaisen toimiston tilojen laillisen hallussapidon määräajan pidentämisestä;

selvitys lopullisesta likvidoinnista ja varojen jakamisesta sekä tarvittaessa selvitys hallinnonhoitajien ja hallituksen jäsenten suorittamasta hallinnointityöstä, jos yksi tai useampi näistä henkilöistä on nimetty selvittäjiksi;

liiketoimintaan liittyvät asiakirjat;

rekisteristä poistetun oikeushenkilön rekisterit ja asiakirjat, jos yhtiökumppaneita/osakkaita/jäseniä ei ole enää tai jos he kieltäytyvät pitämästä niitä hallussaan;

osakkuus-/osakkeenomistajien yhtiökokouksen päätös siitä, että yhtiö hankkii omaisuutta perustajalta tai osakkeenomistajalta, jos yhtiöoikeuden mukaan ottaminen on pakollista;

rekisterinpitäjän määräyksestä tehty valitus

yhtiömiesten/osakkaiden yhtiökokousta vastaan esitetty väite ja muita laissa nimenomaisesti säädettyjä toimia koskeva väite;

sulautumis- tai jakautumislunnos;

allekirjoitusmalli taloudellisten eturyhmien, eurooppalaisten taloudellisten etuyhtymien ja osuuskuntien osalta;

rekisteristä poistamista koskeva hakemus, jonka on tehnyt henkilö, joka katsoo kärsineensä vahinkoa, tekemällä merkintöjä kaupparekisteriin;

kaikki muut laissa säädetty asiakirjat, jotka on pakollisesti merkittävä kaupparekisteriin.

Henkilöiden, jotka haluavat tehdä kaupparekisteriin merkintöjä asiakirjoista, joiden julkaiseminen ei ole lain mukaan pakollista, on täytettävä tätä tarkoitusta varten tyyppihakemus ja liitettävä siihen kyseiset asiakirjat ja tarvittaessa todiste sovellettavan maksun maksamisesta.

Kaupparekisteriin on merkittävä seuraavat tiedot:

selvittäjän tai tapauksen mukaan selvittäjän kertomus, jossa esitetään velallisen maksukyvyttömyyteen johtaneet syyt ja olosuhteet;

ilmoitus yleisen/yksinkertaistetun maksukyvyttömyysmenettelyn aloittamisesta;

jäljennös ehdotetusta tervehdyttämissuunnitelmasta;

ilmoitus konkurssimenettelyn aloittamisesta yleisessä/yksinkertaistetussa maksukyvyttömyysmenettelyssä;

tuomioistuimen lainvoimainen päätös, jonka mukaan lakisääteisen pesänhoitajan on maksettava korvaus;

saneeraussopimuksen vahvistamista koskeva pöytäkirja – rakenneuudistussopimusmenettelyn mukaisesti;

uudelleenjärjestelysuunnitelma – akordimenettelyssä;

Tuomioistuimen päätökset akordimenettelyn aloittamisesta ja päättämisestä lain nro 85/2014, sellaisena kuin se on muutettuna, nojalla

Maksukyvyttömyysmenettelyssä annetut tuomioistuimen tuomiot, jotka annetaan tiedoksi ORCT:lle lain mukaisesti;

muut tuomioistuimen tai pesänhoitajan/selvittäjän lain nojalla antamat asiakirjat.

Kaupparekisteriin on tehtävä edellä mainittujen asiakirjojen perusteella seuraavat merkinnät niiden kaupparekisteriin kirjattujen ammatinharjoittajien osalta, jotka ovat maksukyvyttömyyden ehkäisy- tai maksukyvyttömyysmenettelyn kohteena:

(yleisen/yksinkertaistetun) maksukyvyttömyysmenettelyn aloittaminen;

uudelleenjärjestelyn aloittaminen tuomioistuimen valvonnassa ehdotetun saneeraussuunnitelman vahvistamisen jälkeen;

konkurssi (yksinkertaistetussa/yleisessä menettelyssä)

se, että velallinen on menettänyt oikeutensa harjoittaa liiketoimintaa;

se, että lakisääteisen pesänhoitajan on katsottu olevan korvausvelvollinen;

tarvittaessa selvittäjän tai selvittäjän nimeäminen;

erityisen hallinnonhoitajan nimeäminen;

pesänhoitajan/selvittäjän korvaaminen tarvittaessa;

saneerausmenettelyn päättäminen tuomioistuimen valvonnassa;

konkurssin lopettaminen;

velallisen rekisteristä poistaminen;

velallisen yhtiöjärjestyksen muuttaminen oikeushenkilönä pesänhoitajan pyynnöstä saneeraussuunnitelman vahvistavan tuomioistuimen lopullisen tuomion mukaisesti;

rakenneuudistussopimuksen vahvistaminen rakenneuudistussopimusmenettelyn mukaisesti;

selvitys saneeraussuunnitelmasta akordimenettelyssä;

akordimenettelyn aloittaminen ja päättäminen;

muut laissa edellytetyt maininnat kaupparekisteriin merkityille velallisille, joihin sovelletaan maksukyvyttömyysmenettelyä.

Tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskeva keskusrekisteri

Rahanpesun ja terrorismin rahoituksen ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä tiettyjen säädösten muuttamisesta ja täydentämisestä annetun lain nro 129

/2019, sellaisena kuin se on myöhemmin muutettuna ja täydennettynä, mukaan kansallisen kaupparekisterin on pidettävä tosiasiallisia omistajia ja

edunsaajia koskevaa keskusrekisteriä, jossa luetellaan oikeushenkilöiden tosiasialliset omistajat ja edunsaajat, joiden on haettava rekisteröintiä

kaupparekisteriin.

Pääsy tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevaan keskusrekisteriin myönnetään henkilötietojen suojaa koskevien sääntöjen mukaisesti:

viranomaisille, joilla on valvonta- ja valvontavaltuudet, oikeusviranomaisille rikosprosessilaista annetun lain nro 135/2010, sellaisena kuin se on muutettuna,

mukaisesti sekä virastolle oikea-aikaisesti, rajoituksetta ja varoittamatta asianomaista henkilöä;

raportoivat yhteisöt, kun ne soveltavat asiakkaan tuntemisvelvollisuutta;

luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö (korvausta vastaan).

Mitä asiakirjoja rekisteriin tallennetaan? (asiakirjakansiot, yhtiöjärjestykset, yhtiökokouksen pöytäkirjat jne.)

Sellaisten taloudellista toimintaa harjoittavien oikeushenkilöiden, yksityisten elinkeinonharjoittajien ja perheyrittysten rekisteröinti, joiden sääntömääräinen

kotipaikka/liike sijaitsee tuomioistuimessa, merkitsee sitä, että kaupparekisterissä pidetään kirjaa rekisteröitävien henkilöiden rekisteröintiasiakirjoista **ja**

perustamisasiakirjojen tai niihin liittyvien muutosasiakirjojen virallisesta arkistosta sekä muista laissa nimenomaisesti säädetyistä asiakirjoista.

Kaupparekisteriin merkittyjen asiakirjojen arkistoinnissa säilytetään ja säilytetään paperilla ja/tai sähköisessä muodossa kaikki tällaiset asiakirjat sekä

asiakirjat, joista käy ilmi rekisteröityjen henkilöiden tekemät merkinnät, vuositilinpäätös, kertomus ja tapauksen mukaan hallintoneuvoston ja hallituksen

konsolidoitu kertomus, tilintarkastuskertomus tai tilintarkastajan kertomus, konsolidoitu tilinpäätös ja oikeushenkilörekisterit, jotka toimitetaan

kaupparekisteriin.

Jokaisen kaupparekisteriin merkityn ammatinharjoittajan asiakirjakansio sisältää kaikki asiakirjat, jotka on toimitettu rekisteröinnin tai minkä tahansa

kaupparekisteriin laissa luetellun toiminnan yhteydessä, sekä asiakirjat, joilla todistetaan rekisteröityminen. Kaupparekisteriin kirjatut asiakirjat, joiden

tarkoituksena on suorittaa tietyt laissa edellytetyt ennakkorekisteröintimenettelyt, säilytetään erillisessä kansiossa. Rekisteröitymisen jälkeen ne liitetään

asianomaisen ammattihenkilön kansioon.

Kaupparekisteriin merkittyjen luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden asiakirjat arkistoidaan uudelleen julkaistun kansallisen arkistointilain nro 16/1996

säännösten mukaisesti.

Miten (ja millä hakukriteereillä) hakuja voi tehdä?

Rekisterin verkkosivustolla

Asianomainen henkilö voi hakea tietoja ONRC-verkkosivustolta kirjoittamalla hakukenttään avainsanan.

Mitkä ovat hakukriteerit?

RECOM online -palvelusta voi hakea tietoja ilmaiseksi seuraavien hakukriteerien perusteella:

ammattitoiminnan harjoittajan nimi

kaupparekisterinumero

rekisteritunnus

Piirikunta, jossa sääntömääräinen kotipaikka/yritys sijaitsee.

Seuraavat Recom online-palvelun yleiset tiedot ovat ilmaisia:

yritysmuoto ja oikeudellinen muoto;

rekisteröity/ammattilinen kotipaikka ja sivuliikkeiden osalta jäsenvaltio, jossa se on rekisteröity;

kaupparekisterin sarjanumero, EUID-tunniste ja yksilöllinen rekisteröintikoodi;

asema;

mahdollinen verkkosivusto;

oikeushenkilön lailliset edustajat ja se, onko heillä valtuudet toimia yhdessä vai erikseen, sekä perheyriksen edustaja;

toisessa jäsenvaltiossa avatut sivuliikkeet, mukaan lukien yritys, rekisterinumero, EUID ja jäsenvaltio, jossa sivuliike on rekisteröity.

Miten asiakirjoja saa?

Maksuttomat

Kaupparekisteriin merkittyjä ammatinharjoittajia koskevat tiedot ja asiakirjat annetaan maksutta viranomaisille ja laitoksille, lukuun ottamatta omista tuloistaan kokonaan rahoitettuja tahoja, tuomioistuimille ja syyttäjänvirastoille sekä lain nojalla akkreditoiduille diplomaattisille edustustoille ja muille oikeushenkilöille.

Kansallinen kaupparekisterivirasto ja kaupparekisterivirastot antavat kaupparekisteriin kirjattuja tietoja maksutta toimittajille ja joukkotiedotusvälineiden edustajille. Toimittajille ja joukkotiedotusvälineiden edustajille luovutettuja tietoja voidaan käyttää ainoastaan yleisen mielipiteen levittämiseen.

Maksulliset pyynnöt

Kaupparekisterivirasto antaa pyynnön esittäjän kustannuksella tietoja, kaupparekisteriin tehtyjä merkintöjä koskevia todistuksia ja todistuksia siitä, onko tietty asiakirja tai toimi kirjattu, jäljennökset ja oikeaksi todistetut jäljennökset rekisteriin tehdyistä merkinnöistä ja toimitetuista asiakirjoista. Kyseisiä asiakirjoja voidaan pyytää ja antaa myös postitse.

Miten saan tietoja, kaupparekisteriin tehtyjä merkintöjä koskevia todistuksia, todistuksia siitä, onko tietty asiakirja tai toimi kirjattu, sekä jäljennökset ja/tai oikeaksi todistetut jäljennökset kaikista kirjatusta tai toimitetuista asiakirjoista?

Keinot tietojen saamiseksi:

verkossa käyttämällä [InfoCert-palvelua](#) (sähköistä allekirjoitusta ei vaadita; maksu suoritetaan ainoastaan kortilla)

verkossa ONRC-portaalin kautta (sähköinen allekirjoitus on pakollinen; maksu suoritetaan korttia tai maksumääräystä käyttäen)

sähköpostiosoite: onrc@onrc.ro (maksu tilauksesta tai kassanhoitajan palvelupisteestä)

faksinumero + 40213160829 (maksu maksumääräyksellä tai kassanpitäjän laskurilla)

postitse (maksu maksumääräyksellä; lisämaksu on 7,68 Romanian leuta.)

palvelupiste: [ONRC ja kaupparekisteritoimistot tuomioistuinten yhteydessä](#).

Havaintotodistukset ovat saatavilla verkossa [InfoCert-palvelun](#) kautta. Palveluun voi tutustua [ONRC-portaalin](#), ”Tieto – Havaintotodistus” -osion kautta ja maksutavan osalta verkossa käyttäen Visa- tai Mastercard-pankkikorttia. *InfoCertin sähköinen eruvia toimittaa asiakirjat automaattisesti* sähköisesti ilman rekisterinpitäjän väliintuloa 24/24 tuntia 7/7 päivää, ja maksu suoritetaan sähköisesti pankkikortilla, hakija saa sähköisen laskun, eikä hakijalla tarvitse olla sähköistä allekirjoitusta.

Recom-verkkopalvelun kautta tilaukseen perustuva komponentti, joka on käytettävissä edunsaajan kanssa tehdyn sopimuksen tekemisen jälkeen ja jonka käyttöaika on 24 tuntia 24:stä, voi saada todistuksia ja/tai tietoja kaupparekisteristä verkossa.

Keinot, joilla asiakirjasta saadaan oikeaksi todistettu jäljennös arkistosta:

palvelupisteessä – [kaupparekisteritoimistot tuomioistuinten yhteydessä](#)

postitse

verkossa (sähköinen allekirjoitus vaaditaan).

Keinot sellaisten todistusten kaksoiskappaleiden hankkimiseksi, joilla todistetaan kunnian ja oman tunnon kautta annettujen vakuutusten esittäminen liiketoiminnan harjoittamista varten

palvelupisteessä – [kaupparekisteritoimistot tuomioistuinten yhteydessä](#)

postilähetykset.

Rekisteröintimenettely

Miten rekisteröinti aloitetaan (rekisteröintihakemuksen tekeminen, asiakirjojen varmentaminen, tarvittavat liiteasiakirjat)?

Henkilökohtaisesti

Lain nro 265/2022 79–81 §:ssä lueteltujen henkilöiden tai asiamiehen on toimitettava rekisteröintihakemus tai tarvittaessa jokin muu hakemus, johon on liitetty rekisteröinnin edellyttämät asiakirjat, tai postitse tai lähettipalvelun välityksellä kaupparekisteritoimistoon, jolla on alueellinen toimivalta asianomaisten henkilöiden sääntömääräisen kotipaikan/toimipaikan osalta, tai kaupparekisteritoimistoon.

Oikeushenkilön rekisteröintiä kaupparekisteriin koskevan hakemuksen allekirjoittaa kyseisen henkilön laillinen edustaja tai hänen asiamiehensä, erityisellä tai yleisellä valtakirjalla, asianajaja, valtakirjalla tai osakas, osakkeenomistaja tai hallituksen jäsen.

Romaniassa tai ulkomailla sijaitsevan oikeushenkilön sivuliikkeen rekisteröintiä koskevan hakemuksen allekirjoittaa kyseisen oikeushenkilön edustaja, joka harjoittaa sivuliikettä suoraan, henkilökohtaisesti tai hänen asiamiehensä virallisesti erityisellä/yleisellä valtakirjalla tai asianajaja valtakirjan nojalla.

Yksityisen elinkeinonharjoittajan ja yksityisen elinkeinonharjoittajan rekisteröintihakemuksen allekirjoittaa luonnollinen henkilö, joka hakee rekisteröintiä yksityisyritykseksi, henkilökohtaisesti tai tämän asiamies, jolla on virallinen valtakirja, tai asianajaja, jolla on valtakirja.

Perheyriksen rekisteröintiä koskevan hakemuksen allekirjoittaa perustamisasiakirjassa nimetty edustaja tai tämän asiamies, erityisellä/yleisellä valtakirjalla tai asianajaja valtakirjalla.

Rekisteröintihakemusten tueksi toimitettavat asiakirjat on laadittava romanian kielellä.

Hakijat tai kaupparekisteriin merkityt henkilöt voivat tukea rekisteröintihakemuksia asiakirjoilla, jotka on laadittu jollakin niiden EU:n tai Euroopan talousalueen jäsenvaltioiden virallisista kielistä, joissa he asuvat, ja niihin on liitettävä valtuutetun kääntäjän tekemät romaniankieliset käännökset.

Jollekin EU:n jäsenvaltioiden virallisista kielistä käännetyt asiakirjat voidaan pyynnöstä julkaista, jos ne on toimitettu virallisena käännöksenä.

Vieraalle kielelle käännettävissä asiakirjoissa on oltava joko kaksipalstainen asetelma, jonka ensimmäisessä sarakkeessa on romaniankielinen teksti ja toisessa sarakkeessa vieraiden kielten teksti, tai juokseva näyttö eli romaniankielinen teksti, jota seuraa vieraiden kielten teksti.

Jos romanian kielellä julkaistut asiakirjat ja tiedot ovat ristiriidassa vapaaehtoisesti julkaistun käännöksen kanssa, käännökseen ei voida vedota kolmansia osapuolia vastaan; kolmannet voivat kuitenkin vedota vapaaehtoisesti julkistettuun käännökseen, ellei yhtiö osoita, että kolmannet olivat tietoisia pakollisen julkistamisen kohteena olleesta versiosta.

Rekisteröintihakemuksen tueksi tarvittavat asiakirjat, jotka luokitellaan virallisiksi toimiksi, on toimitettava kaupparekisteritoimistolle lain mukaisesti.

Verkossa

Rekisteröintihakemus ja laissa edellytetyt asiakirjat voidaan lähettää sähköisesti [eli sähköisen palveluportaalien kautta tai sähköpostitse](#), ja siihen voi sisältyä hyväksytty sähköinen allekirjoitus, liite tai linkitetty allekirjoitus.

Miten jätetyt hakemukset tutkitaan?

Kirjaaja käsittelee kaupparekisteriin merkitsemistä koskevan hakemuksen asiakirjojen perusteella yhden työpäivän kuluessa hakemuksen kirjaamisesta.

Jos rekisteröintihakemus ja siihen liittyvät liiteasiakirjat tai perustamisasiakirjan vakiomuotoinen lomake ovat puutteelliset tai eivät täytä rekisteröityvien ammattihenkilöiden perustamista, perustamista, organisaatiota ja toimintaa koskevia lakisääteisiä vaatimuksia tai jos rekisterinpitäjä katsoo, että hakemuksen ratkaisemiseksi tarvitaan lisätietoja tai -asiakirjoja, hän antaa määräyksen, jonka mukaan korjattavien tai täytettävien asiakirjojen määräaika on enintään 15 kalenteripäivää.

Lykkäämisen määräaika ja syyt julkaistaan ONRC:n sähköisessä palveluportaalissa, ja niihin voi tutustua myös kaupparekisteritoimistojen tiloissa perustetuissa työpisteissä.

Rekisteröintihakemuksen ja laissa edellytettyjen asiakirjojen antamisen määräaikaa tarkistetaan vastaavasti.

Jos hakija korjaa/täydentää rekisteröintihakemuksen ennen rekisterinpitäjän asettaman määräajan päättymistä ja pyytää oikaisun määräajan tarkistamista, rekisteröintihakemus kirjataan oikaisua tai päätökseen saattamista seuraavana päivänä.

Jos hakija ei täytä lykkäysmääräyksessä asetettuja velvollisuuksiaan, rekisteröintihakemus hylätään.

Jos hakija luopuu hakemuksen ratkaisemisesta alioikeudellisiin kaupparekistereihin ja jos rekisteröintihakemus hylätään, Romanian virallisessa lehdessä julkaisemisesta perittävä maksu palautetaan, jos se on maksettu.

Asianomaisen tai hänen edustajansa pyynnöstä järjestetään julkinen kuuleminen rekisteröintihakemuksen ratkaisemiseksi.

Rekisteröinnin oikeusvaikutukset

Rekisteritietojen vaikutus kolmansiin osapuoliin direktiivin (EU) 2017/1132 17 artiklan mukaisesti

Kansalliset säännökset, joiden nojalla kolmannet osapuolet voivat käyttää kaupparekisteriin kirjattuja tietoja ja asiakirjoja tietyistä yhtiöoikeuden osa-alueista 14 päivänä kesäkuuta 2017 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2017/1132 17 säännösten mukaisesti, ovat seuraavat:

Lain nro 265/2022 4 §:n 1 momentin mukaan kaupparekisteri on yleisen edun mukainen julkinen palvelu, jolla varmistetaan sellaisten ammattihenkilöiden rekisteröinti ja julkisuus, jotka ovat valtuutettuja luonnollisia henkilöitä, yksityisiä elinkeinonharjoittajia ja perheyhtymisiä, ammattihenkilöiden, eurooppayhtiöiden, osuuskuntien, eurooppaosuuskuntien, osuustoiminnallisten luotto-organisaatioiden, taloudellisten eturyhmien ja eurooppalaisten taloudellisten eturyhmien, joiden päätoimipaikka on Romaniassa, rekisteröinti ja julkistaminen sekä niiden sivuliikkeiden ja oikeushenkilöiden sivuliikkeiden rekisteröinti ja julkistaminen, joiden päätoimipaikka on ulkomailla.

Lisäksi lain nro 265/2022 43 §:n 1 momentin mukaan 4 §:n 1 momentissa tarkoitettujen ammatinharjoittajien on toimintansa harjoittamisen tai lopettamisen yhteydessä pyydettävä sellaisten tietojen kirjaamista, jotka liittyvät laissa säädettyihin tekoihin ja tosiseikkoihin.

Kaupparekisteriin kirjatut tiedot toimitetaan ja *niihin liittyvistä asiakirjoista annetaan jäljennökset* kaupparekisteristä ja muiden kaupparekisteriin merkitsemisen kannalta merkityksellisten säädösten muuttamisesta ja täydentämisestä annetun lain nro 265/2022 11 §:n mukaisesti:

Kaupparekisteri on julkinen. Kaupparekisterivirasto antaa asianomaisen pyynnöstä ja kustannuksella romaniaksi henkilötietojen suojaa koskevan lainsäädännön mukaisesti tietoja ja todistuksia kaupparekisteriin tehdyistä merkinnöistä sekä todistukset siitä, onko tietty asiakirja tai toimi kirjattu, sekä jäljennökset ja/tai oikeaksi todistetut jäljennökset kaikista kirjatusta tai toimitetuista asiakirjoista tai niiden osista rekisteröintihakemusten tueksi toimitetulla lomakkeella.

Tieto- ja asiakirjapyyntö olisi toimitettava joko palvelupisteeseen tai lähetettävä postitse tai lähettipalvelun välityksellä tai sähköisesti yhdessä henkilöllisyysasiakirjan jäljennöksen kanssa, paitsi jos pyyntö allekirjoitetaan hyväksytyllä sähköisellä allekirjoituksella.

Kaupparekisterivirasto antaa 1 kohdassa tarkoitetut asiakirjat joko sähköisesti eli sähköisessä muodossa, allekirjoitettuna hyväksyttyä sähköistä allekirjoitusta tai soveltuvin osin hyväksyttyä sähköistä leimaa käyttäen, tai paperiversiona ONRC:n rekisteröidyssä toimipaikassa tai kaupparekisterivirastossa taikka postitse tai lähettipalvelun välityksellä.

Jäljennökset ovat asianmukaisesti oikeaksi todistettuja. Sähköiset jäljennökset varmennetaan lisäämällä niihin sähköinen allekirjoitus. Pyyntöä voidaan antaa myös jäljennöksiä, joita ei ole virallisesti vahvistettu.

Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen asiakirjojen ja tietojen sähköiset jäljennökset on myös asetettava julkisesti saataville kaupparekistereiden yhteenliittämisyjärjestelmän kautta.

Vastaanotettuja asiakirjoja eli sähköisessä muodossa lähetettyjä asiakirjoja on käsiteltävä myös liittämällä ne sähköiseen keskitettyyn asiointipisteeseen, jäljempänä 'PSC', palveluntarjoajien sijoittautumisvapaudesta ja palvelujen tarjoamisen vapaudesta Romaniassa annetun hallituksen kiireellisen asetuksen nro 49/2009 mukaisesti, joka on hyväksytty ja täydennetty lailla nro 68/2010, sellaisena kuin se on myöhemmin muutettuna ja täydennettynä.

Oikeusministerin päätöksellä vahvistetuista tiedoista ja asiakirjoista peritään luokitusjärjestelmän mukaisesti maksu, joka ei saa ylittää kyseisten tietojen tai asiakirjojen antamisesta aiheutuvia hallinnollisia kustannuksia ja joka sisältää kaupparekisterin kehittämisestä ja ylläpidosta aiheutuvat kustannukset.

Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tiedot ja asiakirjat on annettava maksutta viranomaisille ja instituutioille sekä Romaniassa akkreditoituille diplomaattiedustustoille.

Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tiedot on annettava maksutta muille kuin 8 kohdassa luetelluille oikeushenkilöille, jos niistä nimenomaisesti säädetään laissa. ONRC ja kaupparekisteritoimisto antavat toimittajille ja joukkotiedotusvälineiden edustajille maksutta kaupparekisteriin kirjattuja tietoja, joita voidaan käyttää ainoastaan julkisiin tiedotustarkoituksiin.

Kaupparekisteristä sekä muiden kaupparekisteriin merkitsemisen kannalta merkityksellisten säädösten muuttamisesta ja täydentämisestä annetun lain nro 265/2022 46 §:ssä säädetään niiden henkilöiden asiakirjojen ja toimien täytäntöönpanokelpoisuudesta, joita kaupparekisteriin merkitseminen koskee:

Rekisteröinti ja maininnat voidaan panna täytäntöön kolmansia osapuolia vastaan siitä päivästä alkaen, jona ne merkitään kaupparekisteriin tai julkaistaan Romanian virallisessa lehdessä tai kaupparekisterin sähköisessä lehdessä, kuten laissa säädetään.

Henkilöt, joilla on velvollisuus pyytää tietueen kirjaamista, eivät voi vaatia, että kirjaamattomat asiakirjat tai toimet ovat täytäntöönpanokelpoisia kolmansia osapuolia vastaan, paitsi jos he voivat osoittaa, että viimeksi mainitut olivat tietoisia kyseisistä asiakirjoista ja teoista. Kolmannet osapuolet voivat kuitenkin aina vedota asiakirjoihin tai toimiin, joita ei ole luovutettu, paitsi jos tietojen antamatta jättäminen poistaa niiden vaikutusta.

Kansallisen kaupparekisteriviraston on julkaistava verkkosivustollaan ja verkkopalveluportaalissa ja toimitettava julkaistavaksi Euroopan oikeusportaalissa ajantasaiset tiedot kansallisesta lainsäädännöstä, joka koskee asiakirjojen, toimien ja kaupparekisteriin rekisteröitymistä edellyttävien henkilöiden mainonnasta ja täytäntöönpanokelpoisuudesta suhteessa kolmansiin osapuoliin."

Lisäksi yhtiöihin sovelletaan tältä osin seuraavia erityissäännöksiä eli yhtiölain nro 31/1990, sellaisena kuin se on muutettuna ja täydennettynä, 50–51 §:ää:

5 artiklan 1 kohdan f alakohta

Asiakirjoja tai tekoja, joita ei ole julkistettu laissa säädetyllä tavalla, ei voida panna täytäntöön kolmansia vastaan, ellei yhtiö pysty osoittamaan, että nämä olivat tietoisia niistä.

Yhtiön ennen 16. päivää laissa edellytetystä julkistamispäivästä suorittamiin toimiin ei voida kohdistaa sellaisia kolmansia vastaan, jotka todistavat, että heidän oli mahdotonta tietää tällaisista toimista.

Perusoikeuskirjan 51 artikla:

Kolmannet osapuolet voivat kuitenkin aina vedota asiakirjoihin tai toimiin, joita ei ole luovutettu, paitsi jos tietojen antamatta jättäminen poistaa niiden vaikutusta.

Lain nro 265/2022 7 §:n 1 momentin mukaan kaupparekisteri jakautuu seuraaviin luokkiin:

rekisteri sellaisten yhtiöiden, kansallisten yhtiöiden, kansallisten yhtiöiden, itsenäisten yhtiöiden, taloudellisten etuyhtymien, eurooppalaisten yritysten, eurooppalaisten taloudellisten eturyhmien, muiden laissa nimenomaisesti säädettyjen oikeushenkilöiden rekisteröintiä varten, joiden päätoimipaikka on Romaniassa, niiden sivuliikkeiden ja soveltuvien osin sellaisten oikeushenkilöiden sivuliikkeiden rekisteröintiä varten, joiden päätoimipaikka on ulkomailla; rekisteri sellaisten eurooppaosuuskuntien ja osuuskuntien rekisteröintiä varten, joiden päätoimipaikka on Romaniassa, niiden sivuliikkeet ja tarvittaessa eurooppaosuuskuntien tai osuuskuntien sivuliikkeet, joiden päätoimipaikka on ulkomailla; rekisteri toimiluvan saaneiden luonnollisten henkilöiden, yksittäisten yritysten ja perheyriyten rekisteröintiä varten, ja rekisteri, jonka päätoimipaikka ja tarvittaessa toimipaikat sijaitsevat Romaniassa.

Lain nro 265/2022 5 §:n 1 momentin mukaan kaupparekisteriin kirjaaminen tapahtuu rekisterinpitäjän tekemän päätöksen perusteella, joka tekee päätöksen rekisteröintihakemuksista, tai tarvittaessa tuomioistuimen lainvoimaisen päätöksen tai, jos laissa niin säädetään, täytäntöönpanokelpoisen päätöksen perusteella. Jos tuomioistuin määrää rekisteröinnistä, se voidaan tehdä myös tuomioistuinratkaisun päätösoosan sisältävän oikeudenkäyntiasiakirjan perusteella.

Lain nro 265/2022 107 §:n 2 momentin mukaan kaupparekisteriin merkitsemisen päivämäärä on päivä, jona merkintä tosiasiallisesti merkittiin kyseiseen rekisteriin.

Lain nro 265/2022 107 §:n 3 momentin mukaan kaupparekisteriin merkitseminen tapahtuu 24 tunnin kuluessa siitä päivästä, jona kirjaaja määräsi sen päätökseen.

Lain nro 265/2022 6 §:n 1 momentin mukaan ONRC ylläpitää kaupparekisteriä tietojärjestelmässä ja rekisteröinti kaupparekisteriin ja muihin ONRC:n ylläpitämiin rekistereihin tapahtuu sähköisesti.

Rekisteritietojen ja niiden julkaisemisen väliset erot

Rekisteröinti ja maininnat voidaan panna täytäntöön kolmansia osapuolia vastaan siitä päivästä alkaen, jona ne merkitään kaupparekisteriin tai julkaistaan Romanian virallisessa lehdessä tai kaupparekisterin sähköisessä lehdessä, kuten laissa säädetään.

Luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön ennen 16. päivää siitä päivästä, jona ne on merkitty kaupparekisteriin, suorittamiin toimiin ei voida vedota kolmansia osapuolia vastaan, jotka todistavat, että heidän oli mahdotonta tietää tällaisista toimista.

Henkilöt, joilla on velvollisuus pyytää tietueen kirjaamista, eivät voi vaatia, että kirjaamattomat asiakirjat tai toimet ovat täytäntöönpanokelpoisia kolmansia osapuolia vastaan, paitsi jos he voivat osoittaa, että viimeksi mainitut olivat tietoisia kyseisistä asiakirjoista ja teoista. Kolmannet osapuolet voivat kuitenkin aina vedota asiakirjoihin tai toimiin, joita ei ole luovutettu, paitsi jos tietojen antamatta jättäminen poistaa niiden vaikutusta.

Kaupparekisterivirasto lähettää lain nro 265/2022 16 §:n 1 momentissa tarkoitetut asiakirjat julkaistavaksi Romanian viralliseen lehteen viimeistään kolmen työpäivän kuluessa kaupparekisteriin merkitsemisestä.

Jos kaupparekisteriin merkityt merkinnät ovat ristiriidassa kaupparekisteriin merkittyjen asiakirjojen kanssa, kuten lain nro 265/2022 8 §:ssä säädetään, rekisteriin merkityillä merkinnöillä on etusija kolmansiin osapuoliin nähden.

Tiedotteessa tai tarvittaessa Romanian virallisessa lehdessä julkaistuista asiakirjoista ja tiedoista on todettava, että jos niiden ja rekisteriin kirjattujen asiakirjojen välillä on epäkohdonmukaisuuksia, viimeksi mainitulla on etusija suhteessa kolmansiin osapuoliin.

Jos edellä mainittu epäkohdonmukaisuus johtuu asianomaisesta ammatinharjoittajasta riippumattomista syistä, kaupparekisteritoimisto tai tarvittaessa julkinen yhtiö "Monitorul Oficial" korjaa rekisterimerkinnän, se julkaisee oikaistun tekstin uudelleen otteen muodossa omalla kustannuksellaan.

Vastuu rekisteröityjen tietojen oikeellisuudesta

Laissa edellytetyt asiakirjat ja toimet luetaan tarvittaessa kaupparekisterissä rekisteröintivelvollisuuden alaisten luonnollisten henkilöiden ja/tai oikeushenkilöiden, muiden asianomaisten osapuolten pyynnöstä tai omasta aloitteestaan.

Lain nro 265/2022 4 §:n 1 momentissa tarkoitettujen ammatinharjoittajien on toimintaansa harjoittaessaan tai toimintansa päättyessä pyydettävä sellaisten tekoja ja tosiseikkoja koskevien tietojen kirjaamista, joiden rekisteröimisestä on säädetty laissa, viimeistään 15 päivän kuluessa rekisteröintivelvollisuuden piiriin kuuluvien tekojen tai tapahtumien päivämäärästä.

Rekisteriin merkitään myös asianomaisten pyynnöstä laissa säädettyissä tapauksissa 30 päivän kuluessa siitä, kun ne ovat saaneet tiedon rekisteröitävästä asiakirjasta tai toimesta.

Hakijat ja tapauksen mukaan heidän lailliset edustajansa/asiamiehet ovat lain mukaan vastuussa rekisteröintihakemuksissa ja niiden tueksi esitetyissä asiakirjoissa olevien tietojen laillisuudesta, aitoudesta ja oikeellisuudesta.

Lain nro 265/2022 5 §:n 1 momentin mukaan kaupparekisteriin kirjaaminen perustuu rekisterinpitäjän päätökseen, joka tekee päätöksen rekisteröintihakemuksista tai tapauksen mukaan tuomioistuimen lainvoimaisen päätöksen tai, jos laissa niin säädetään, täytäntöönpanokelpoisen päätöksen perusteella. Jos tuomioistuin määrää rekisteröinnistä, se voidaan tehdä myös tuomioistuinratkaisun päätösoosan sisältävän oikeudenkäyntiasiakirjan perusteella.

Lain nro 265/2022 107 §:ssä säädetään, että jos rekisteröitymisvelvollisten ammattihenkilöiden perustamista, perustamista, järjestäytymistä ja toimintaa koskevat lakisääteiset vaatimukset täyttyvät, rekisterinpitäjä antaa rekisteröintihakemuksen hyväksymistä koskevan määräyksen yhden työpäivän kuluessa hakemuksen kirjaamisesta kaupparekisteritoimistossa tai tapauksen mukaan siitä päivästä, jona kaikki muodollisuudet on suoritettu ja kaikki asiakirjat ja tiedot on vastaanotettu rekisterinpitäjän määräämällä tavalla rekisteröitymistä ja rekisteröintiä varten.

Kaupparekisteriin kirjaamispäivä on rekisteriin merkitsemisen voimaantulopäivä.

Kaupparekisteriin kirjatut tiedot on kirjattava 24 tunnin kuluessa rekisterinpitäjän antaman määräyksen päivämäärästä.

Oikeushenkilöt saavat oikeushenkilöllisyyden sinä päivänä, jona ne tosiasiallisesti merkitään kaupparekisteriin.

Rekisterinpitäjän määräys on täytäntöönpanokelpoinen, jollei laissa toisin säädetä, ja siihen sovelletaan ainoastaan valitusmenettelyä. Valitus ei keskeytä täytäntöönpanoa. ORCT:n henkilöstö huolehtii menettelystä, jonka perusteella tehdään päätös kirjata rekisteriin.

Tietosuojamenettelyt

Rekisteröidyn henkilötietojen julkaisemista ja säilyttämistä koskeviin oikeuksiin liittyvät menettelyt

Suorittaessaan kaupparekisterin toimintaa sääntelevien säädösten mukaisia tehtäviään kansallinen kaupparekisterivirasto ja kaupparekisteritoimistot keräävät ja käsittelevät tietoja, myös henkilötietoja, jotka kuuluvat luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 679/2016 (yleinen tietosuojasetus) säännösten soveltamisalaan.

Henkilötietojen rekisterinpitäjänä kansallinen kaupparekisterivirasto on ottanut käyttöön asianmukaiset tekniset ja organisatoriset toimenpiteet, joilla pyritään varmistamaan kaikkien henkilötietojen suojaa ja käsitteilyä koskevien säännösten noudattaminen.

Luonnollisen henkilön henkilötiedot kerätään lopullisia, nimenomaisia ja laillisia tarkoituksia varten, eikä niitä käsitellä myöhemmin näiden tarkoitusten kanssa yhteensopimattomalla tavalla (käyttötarkoituksen rajoittamisen periaate).

Henkilötietoja, jotka hakijat toimittavat täyttämällä/täyttämällä hakemuksia ja toimittamalla niitä tukevia säädöksiä/asiakirjoja, käsitellään kaupparekisterin tärkeimpien erityisten velvoitteiden/tehtävien/toimintojen täyttämiseksi.

Keskitettyyn sähköiseen kaupparekisteriin/integroituun tietojärjestelmään tallennetut tiedot säilytetään rajoittamattoman ajan. Kaupparekisteriin merkitsemistä koskevat hakemukset (lomakkeet), jotka jätetään ammattihenkilön rekisteröimistä varten ja rekisteriin kirjattavien tietojen kirjaamiseksi ammattihenkilön asiakirjoihin ja toimiin, sekä niiden tueksi toimitetut asiakirjat arkistoidaan ammattihenkilön asiakirjakansioon (paperilla ja sähköisesti).

Kaupparekisteriin merkitsemisen/neuvontapalvelun henkilöstön laatimien asiakirjojen julkaiseminen *on yleisen tietosuojasetuksen säännösten mukaista, ja nämä tiedot koskevat ainoastaan asianomaisten henkilöiden suku- ja etunimiä, syntymäaikaa ja -paikkaa, kansalaisuutta ja asuinmaata, ellei laissa toisin säädetä.*

Sellaisia henkilötietoja koskevat tiedot, jotka voidaan julkistaa ja jotka koskevat kaupparekisteriin merkittyjä luonnollisia henkilöitä, jotka toimivat tietyssä ominaisuudessa tai joilla on asema ammatinharjoittajan palveluksessa, ovat seuraavat: sukunimi ja etunimi, syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus ja asuinmaa, paitsi jos hakija on yksikkö, jolla on pääsy henkilötietoihin lain nojalla.

Kaupparekisteriin kirjattuihin ammattihenkilön kansioon liitettyjen asiakirjojen jäljennöksissä tai oikeaksi todistetuissa jäljennöksissä, jotka myönnetään hakijoille, saa olla ainoastaan: kyseisissä asiakirjoissa lueteltujen henkilöiden sukunimi ja etunimi, syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus ja asuinmaa, paitsi jos hakija on yhteisö, jolla on oikeus tutustua henkilötietoihin lain nojalla.

Nimenomaisen lakisääteisen velvoitteen noudattamiseksi tehtyjen yhteistyöpöytäkirjojen mukaisen tietojenvaihdon viranomaisten ja laitosten kanssa on noudatettava henkilöiden suojelua henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaata liikkuvuutta koskevia oikeussääntöjä.

Luettelo viranomaisista ja laitoksista, joiden kanssa ONRC tekee yhteistyöpöytäkirjoja, on ONRC:n verkkosivustolla.

ONRC:n ja kaupparekisteritoimistojen antamien historiallisten kertomusten ja todistusten sekä rekisteröintihakemusten tueksi toimitettujen asiakirjojen jäljennökset tai oikeaksi todistetut jäljennökset sisältävät kaikki kaupparekisteriin kirjatut henkilötiedot, jos ne toimitetaan asianomaisten henkilöiden tai laitosten tai toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä lakisääteisen velvoitteen mukaisesti lakisääteisen velvoitteen täyttämiseksi tai tehtäviensä suorittamiseksi sekä muille luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, myös muille julkisille laitoksille, lain nro 265/2022 11 §:n 1 momentin mukaisesti, ainoastaan seuraavat tiedot: sukunimi ja etunimi, syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus ja asuinmaa.

Kansallinen kaupparekisterivirasto varmistaa, että rekisteröidyt käyttävät asetuksen (EU) N:o mukaisia oikeuksiaan 679/2016: oikeus saada tietoja sekä oikeus tutustua henkilötietoihin ja oikaista tai poistaa ne, oikeus rajoittaa käsittelyä, oikeus siirtää tiedot järjestelmästä toiseen, oikeus vastustaa käsittelyä, oikeus olla joutumatta sellaisen päätöksen kohteeksi, joka perustuu yksinomaan automaattiseen käsittelyyn, profilointi mukaan luettuna, ja oikeus tehdä valitus henkilötietojen käsittelyn kansalliselle valvontaviranomaiselle [Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal] (B-dul G-ral Gheorghe Magheru nr. 28–30, Bukarest).

Jollei asetuksessa (EU) N:o 679/2016 säädettyistä vaatimuksista ja poikkeuksista muuta johdu, edellä mainittuja oikeuksia voidaan käyttää lähettämällä asianmukaisesti päivätty ja allekirjoitettu kirjallinen pyyntö postitse seuraavaan osoitteeseen: Bukaresti, Bd. Unies, nro 74, bl. J3b, pääluokka II + III, sektori 3, postinumero: 030837 tai sähköpostitse osoitteeseen datepersonale@onrc.ro.

Yleisen tietosuojasetuksen 37 artiklan mukaisesti toimitelimeen on nimitetty henkilötietojen suojasta vastaava henkilö, jonka yhteystiedot julkaistaan verkkosivustolla kohdassa ” [Henkilötiedot](#) ”.

Yhteystiedot

Yhteystiedot ovat saatavilla [täällä](#).

Linkkejä

[Romanian kaupparekisterin virallinen verkkosivu](#)

[Romanian kansallisen kaupparekisteriviraston verkkopalveluportaali](#)

Päivitetty viimeksi: 25/04/2024

Tämän on konekäännös sivun sisällöstä. Sivun ylläpitäjä ei ole vastuussa eikä vahingonkorvausvelvollinen konekäännöksen laadusta.